



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

A50134

## Dogfight Double Gift Set

# BAE SEA HARRIER FRS.1 DOUGLAS A-4P SKYHAWK™

# AIRFIX®

### FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly.

Stir paints thoroughly before use.

### PLEASE NOTE:

Additional paints may sometimes be required to complete models to a higher specification.

Some parts in the kit may not be required to build the model specified.

**GB** The Falklands War started on the 2nd of April 1982 with an Argentine invasion and occupation of the Falkland Islands and South Georgia. The British response was adamant; the Falklands were British and would be re-taken either through diplomatic negotiation, or if that failed, by force.

By the 5th of April, a British Task Force was underway. With diplomatic efforts unsuccessful, the British Government resigned itself to using force to re-take the islands. The Task Force would be protected in the air by just 28 Sea Harrier FRS1's. These aircraft were as yet unproven in combat and many believed they would be outclassed by Argentina's supersonic Mirage III jet interceptors, as well as outnumbered by its larger force of combat aircraft.

The main opposition for the Sea Harriers in the conflict proved to be small attack aircraft of the Argentine Air Force – the Pucara and the American built Douglas A4

**F** Le 2 avril 1982, la guerre des Malouines se déclencha avec l'invasion et l'occupation argentine des îles Malouines et de la Géorgie du Sud. La réaction britannique fut intransigeante : les îles appartenaient au Royaume-Uni et devaient être reprises par la négociation diplomatique ou, le cas échéant, par la force des armes.

Le 5 avril, une force d'intervention britannique se mit en route. Les efforts diplomatiques ayant échoué, le gouvernement britannique se résigna à utiliser la force pour reprendre les îles. Pour sa protection aérienne, l'armée n'avait que 28 Sea Harrier FRS1. On croyait que ces avions, jusque-là non testés au combat, seraient surclassés par les intercepteurs supersoniques Mirage III de l'Argentine ainsi que surpassés en nombre par sa force plus importante d'appareils de combat.

En l'occurrence, les adversaires principaux des Sea Harrier s'avèrent être les petits avions d'attaque de la force aérienne argentine, notamment les Pucara

**D** Der Falklands-Krieg begann am 2. April 1982 mit einem argentinischen Einfall und der Besetzung der Falkland-Inseln sowie von Südgeorgien. Die britische Antwort darauf war unnachgiebig: Die Falklands waren britisches Hoheitsgebiet und würden entweder durch diplomatische Verhandlungen oder, falls diese ergebnislos verlaufen sollten, mit militärischer Gewalt zurück erobert werden.

Am 5. April machten sich bereits britische Streitkräfte auf den Weg. Da diplomatische Bestrebungen erfolglos blieben, fand sich die britische Regierung damit ab, dass die Inseln mit Gewalt zurück erobert werden müssten. Die dazu erforderliche Einsatztruppe sollte von nur 28 Sea Harrier FRS1 Luftdeckung erhalten. Diese waren bisher noch nicht im Kampfeinsatz erprobt; es wurde daher vielfach angenommen, dass sie von den argentinischen Mirage III Überschall-Abfangjägern deklassiert würden und dass sie den zahlenmäßig stärkeren Kampfflugzeugen des Gegners unterliegen würden.

Tatsächlich erwiesen sich jedoch die kleinen Angriffsflugzeuge der argentinischen

**E** La Guerra comenzó el 2 de abril 1982 con la invasión de las Islas Falklands por Argentina y ocupación de las Islas Falklands y South Georgia. La respuesta británica fue categórica: las Islas Falklands eran británicas y se recuperarían a través de la negociación diplomática, o si fallaba eso, a la fuerza.

El 5 de abril se puso en camino un destacamento militar, la British Task Force. Como los esfuerzos diplomáticos no tuvieron éxito, el gobierno británico se resignó a utilizar la fuerza para recuperar las islas. La Task Force estaría protegida en el aire por solo 28 Sea Harrier FRS1. Estos aviones no se habían comprobado todavía en combate y muchos creían que serían aventajados por los aviones a chorro interceptores Mirage III de Argentina, además de superados en número por su fuerza mayor de aviones de combate.

La oposición principal de los Sea Harriers en el conflicto demostró ser los pequeños aviones de ataque de la Fuerza Aérea Argentina – el Pucara y el Douglas A4

**S** Falklandskriget startade den 2 april 1982 när Argentina invaderade Falklandsöarna och Sydgeorgien. Den brittiska responsen var kraftig: Falklandsöarna var brittiska och skulle tas tillbaka med diplomatiska medel eller med våld.

Den 5 april hade Storbritannien en insatsstyrka redo. Eftersom de diplomatiska ansträngningarna var föga framgångsrika beslutade sig den brittiska regeringen för att ta tillbaka ön med våld. Insatsstyrkan skulle få flygunderstöd av endast 28 Sea Harrier FRS1-plan. Flygplanen hade ännu inte testats i strid och många fruktade att de skulle bli utklassade av Argentinas jetöverljudsplan Mirage III och dess numerärt överlägsna stridsplan.

Huvudmotståndarna för Sea Harriers visade sig vara det argentinska flygpvapnets små attackplan – Pucara och de USA-byggda Douglas A4 Skyhawk. Mirage-

Skyhawk. The Mirage fighters rarely engaging the nimble Harriers.

Without protection, the ageing A4 Skyhawks suffered accordingly and while some successes were achieved by the diminutive fighter bomber against the ships of the Task Force, eight were lost in aerial combat. The Sea Harrier by contrast suffered no air to air losses during the conflict and ended the war a capable and proven fighter aircraft.

A4 Skyhawk: Speed: 673mph; Range: 2,000 miles; Wingspan: 8.4m; Length: 13m. Armament: 2 x 30mm cannons; Various stores up to 9,000lb.

Sea Harrier: Speed 740 mph; Range 260miles; Wingspan 7.7m; Length 14.6m. Armament 2 or 4 x sidewinder AAM and 2 x 30mm Aden cannons.

et les Douglas A4 Skyhawk fabriqués aux États-Unis. Les chasseurs Mirage n'engageaient le combat que très rarement avec les Harrier plus manœuvrables.

Les vieux A4 Skyhawk souffrirent du manque de protection et huit appareils furent abattus en combat aérien, même si ces petits chasseurs-bombardiers remportèrent quelques succès contre les navires de la force d'intervention. Par contre, le Sea Harrier ne souffrit aucune perte dans les combats aériens du conflit et termina la guerre en tant qu'avion de chasse performant et éprouvé.

A4 Skyhawk : Vitesse : 1.085 km/h ; Autonomie : 3.200 km ; Envergure : 8,4 m ; Longueur : 13 m. Armement: deux canons de 30 mm et 4.100 kg d'autres armes.

Sea Harrier : Vitesse : 1.190 km/h ; Autonomie : 420 km ; Envergure : 7,7 m ; Longueur : 14,6 m. Armement : 2 ou 4 missiles air-air Sidewinder et 2 canons Aden de 30 mm.

Luftstreitkräfte – die Pucara und die in den USA hergestellte Douglas A4 Skyhawk – als Hauptwidersacher der britischen Sea Harriers. Die wendigen Harriers mussten nur selten mit den größeren Mirage Jägern fertig werden.

Ohne entsprechenden Schutz wurden die A4 Skyhawks fühlbar in Mitleidenschaft gezogen, und obwohl die winzigen Jagdbomber beschränkte Erfolge über die Schiffe der Einsatztruppe erzielten, gingen acht Flugzeuge in Luftkämpfen verloren. Die Sea Harrier erlitt dagegen im gesamten Kriegsverlauf keine Luftkampfverluste und konnte sich damit als effektives Kampfflugzeug bewähren.

A4 Skyhawk: Geschwindigkeit: 1085 km/h; Reichweite: 3200 km; Spannweite: 8,4 m; Länge: 13 m. Bewaffnung: zwei 30 mm Kanonen; verschiedene Waffen bis zu 4100 kg.

Sea Harrier: Geschwindigkeit: 1190 km/h; Reichweite: 420 km; Spannweite: 7,7 m; Länge: 14,6m. Bewaffnung: zwei oder vier Sidewinder Luft-Luft-Raketen und zwei 30 mm Aden Kanonen.

Skyhawk de construcción americana. Los aviones de combate Mirage raramente entablaron combate con los ágiles Harriers.

Sin tener protección, los antiguos A4 Skyhawks sufrieron consecuentemente y aunque el diminuto cazabombardero obtuvo algunos éxitos contra los buques de la Task Force, ocho se perdieron en un combate aéreo. El Sea Harrier por contraste no sufrió ninguna pérdida en el aire durante el conflicto y terminó la guerra como avión de combate comprobado y capaz.

A4 Skyhawk: Velocidad: 1085km/h; Autonomía: 3200km; Envergadura: 8,4m; Longitud: 13m. Armamento: 2 cañones de 30mm Capacidad de almacenamiento de hasta 4100kg de proyectiles.

Sea Harrier: Velocidad: 1190km/h; Autonomía: 420km; Envergadura 7,7m; Longitud 14,6m. Armamento: 2 ó 4 misiles aire-aire (AAM) de manivela lateral y 2 cañones Aden de 30mm.

jaktplanen sattes sällan in mot de flinka Harrier-planen.

Utan beskydd led de ålderstigna A4 Skyhawk-planen stora nederlag. De små planen skördade vissa framgångar mot insatsstyrkan, men åtta plan sköts ner under luftstriderna. Inget Sea Harrier-plan blev nedskjutet och visade sig under konflikten vara ett kapabelt och pålitligt jaktplan.

A4 Skyhawk: Hastighet: 1 085 km/h; Räckvidd: 3 200 km; Spännvidd: 8,4 m; Längd: 13m. Beväpning: 2 st. 30 mm-kanoner, olika bestyckningar på upp till 4 100 kg.

Sea Harrier: Hastighet: 1 190 km/h; Räckvidd: 420 km; Spännvidd: 7,7 m; Längd: 14,6 m. Beväpning: 2 eller 4 st. Sidewinder AAM och 2 st. 30 mm Aden-kanoner.

# Assembly Instructions

**GB** Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

**F** Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois - présence de petits éléments détachables.

**D** Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind numeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen. Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden. Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

**E** Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

**S** Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtkromning och färg från limmade delar. Alla delarna är numererade. Mala smadelarna före ihopsättning. Fastsättning av dekaler, klipp arket. Doppa i varmt vatten några sekunder, lat baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi. Rekommenderas ej för barn under 3 ar. Innehåller löstagbara smadelar.

**I** Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto e cromatura dalle superfici da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, tagliare il foglio secondo il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi sfilare la decalcomania dalla carta di supporto e piazzarla nella posizione indicata. Usare in congiunzione con l'illustrazione sulla scatola. Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

**NL** Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlakken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

**DK** Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykker og maling skal omhyggeligt fjernes fra kløbeoverfladerne. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen. Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisningerne på æsken. Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.

**P** Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

**SF** Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa metallipäälyste ja maali varovasti pois liimattavilta pinoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaille lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

**PL** Przed przystąpieniem do sklejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Osłóźnie zeskrób ze sklepanych powierzchni powłokę i farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobnie części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia odbitki wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w polaczeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernalnych części, niestosowne dla dzieci poniżej 3 lat.

**GR** Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέσετε επιμελώς τη μεταλλική μпоγιά και την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολλήσετε ζύνοντάς τες προσεκτικά. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

## ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase  
Phase de montage  
Montagephase  
Fase di montaggio  
Montierung  
Fase di montaggio  
Montagephase  
Fase di montaggio  
Κοκομειναιη  
Faza składowania  
Φάση συναρμολόγησης



Cement  
Coller  
Kleben  
Incollare  
Limear  
Pegar  
Lijmen  
Limeia  
Limeia  
Klebe  
Colar  
Kleie  
Συγκόλληση



Do not cement together  
Ne pas coller  
Nicht kleben  
Non incollare  
Limeia inte  
No pegar  
Niet lijmen  
Ajä limaa  
Skal ikke kiles  
Nao colar  
Nie kleie  
Mη κολλάτε



Symmetrical assembly  
Montage symétrique  
Symmetrischer Aufbau  
Montaggio simmetrico  
Montaje simétrica  
Symmetrische montage  
Symmetrischen asentaminen  
Symmetrisk montering  
Symmetrisk saming  
Montagem simétrica  
Montaż symetryczny  
Συμμετρική Συναρμολόγηση



Alternative part(s) provided  
Choix  
Auswahloption  
Scelta  
Val  
Elaçcion  
Keuze  
Valinta  
Valg  
Op o  
Wybór  
Επιλογή



Repeat this operation  
Répéter l'opération  
Vorgang wiederholen  
Ripetere l'operazione  
Utr ingetpetet p nytt  
Répéter la opération  
De vsmiching herhalen  
Toista toimenpide  
Manöver gentage  
Repetir a opera o  
Powtórzy c operację  
Επανάληψη διαδικασίας

Decals  
Decalcomanías  
Abziehbild  
Decalcomanie  
Decalcomanien  
Calcomanías  
Αποκόλλησις  
Stickers  
Billedoverføring  
Decalcomania  
Decalcomanias  
Χαλκομανίες



Crystal part  
Pice cristal  
Kristallteil  
Pieza cristal  
Kryсталлeй  
Pezzo cristallo  
Kryсталлен onderdeel  
Kryсталлыёке  
Poa de cristal  
Lascia  
Чаёт кристаллово  
Διαφανές κομμάτι



Weight  
Leser  
Beschweren  
Zavorate  
Sit barlast  
Lantur  
Biluzten  
Asela vstavajino  
Forønie med ballast  
Lantur  
Обязательное  
Έρριο



Join by applying heat  
Riveter  
Riveter  
Heiss vernieten  
Ribadire  
Klinken  
Nita  
Nitttaa  
Fasttulle  
Rebitar  
Pegar aplicando calor  
Rozebrzac i polaczyc  
Ενωστε χρησιμοποιώντας θερμότητα



Drill or pierce  
Perceur  
Bohren  
Forare  
Borra  
Aguristat  
Boren  
Lyst  
Gennåbning  
Furar  
Πρυβίτ  
Τρυπητριο



Cut  
Couper  
Schneiden  
Cortar  
Klipp  
Tagilake  
Knippen  
Klip  
Cortar  
Leikla  
Przycinac  
Αποκόψατε



Number of parts  
N° partie  
Häntal  
Häntal-Farber  
N° pintura  
Häntal  
Häntal bgr  
N° vsmich  
Häntal  
Häntal vsmich  
Häntal-mäntal  
Häntal  
N° de pintura  
Häntal  
N° Farby  
Häntal  
Νομέρο χρωματος  
Häntal

## Safety Information

**GB** Contents: The adhesive supplied with this product contains butyl acetate. Keep out of the reach of younger children. Use only in a well ventilated area. Vapours may cause drowsiness and dizziness.

First Aid Information: In case of skin contact, wash affected area with plenty of water. In case of eye contact wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. In case of inhalation remove person to fresh air. In case of doubt seek medical advice without delay.

Safety Advice: This model kit is for use only for children over the age of 8 years. Read and follow these instructions and keep them for reference. Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store this product out of the reach of young children. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust, powder or vapours. Do not apply to the body. Do not allow material to come into contact with the eyes.

**DK** Indhold: Det klæbemiddel, som leveres med dette produkt, indeholder butylacetat. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges på et veilduftet område. Dampene kan forårsage døsighed og svimmelhed.

Førstehjælpsinformation: I tilfælde af hudkontakt skal det pågældende område vaskes med masser vand. I tilfælde af kontakt med øjnene skylles straks grundigt med masser vand med åbne øjenlåg. Søg lægehjælp omgående. I tilfælde af indånding skal personen bringes ud i frisk luft. I tilfælde af tvivl skal der omgående søges lægehjælp.

Sikkerhedsråd: Dette modelkit er kun beregnet til børn over 8 år. Læs og følg denne vejledning og gem den til senere brug. Yngre børn, under den angivne aldersgrænse, samt dyr må ikke komme i nærheden af aktivitetsområdet. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for mindre børn. Der må hverken rygges eller indtages mad- eller drikkevarer på aktivitetsområdet. Materialet må ikke pultes i munden. Støv, pulver og dampe må ikke indåndes. Må ikke pultes på kroppen. Materialet må ikke komme i kontakt med øjnene.

**NL** Inhoud: de lijm die met dit product geleverd wordt, bevat butylacetaat. Buiten het bereik van jongere kinderen houden. Uitsluitend in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Dampen kunnen schadelijk en duizeligheid veroorzaken. Informatie m.b.t.

EHBO: bij contact met de huid het betreffende gedeelte met een ruime hoeveelheid water wassen. Bij contact met de ogen het oog open houden en met een ruime hoeveelheid water wassen. Direct medisch advies inwinnen. Bij inhaleren de persoon in de frisse lucht brengen. In twijfelgevallen onmiddellijk medisch advies inwinnen.

Veiligheidsadvies: dit bouwpakket is uitsluitend bedoeld voor kinderen boven de 8 jaar. Deze instructies lezen en zorgvuldig bewaren. Kinderen onder de opgegeven leeftijdslimiet en dieren buiten het speelgebied houden. Dit product buiten het bereik van jonge kinderen opslaan. Niet eten, drinken of roken in het speelgebied. Het materiaal niet in de mond steken. Stof, poeder of dampen niet inhaleren. Niet op het lichaam aanbrengen. Het materiaal niet in contact met de ogen laten komen.

**I** Contenuto: l'adesivo fornito con questo prodotto contiene butilacetato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare solo in zone ben ventilate. I vapori possono causare sonnolenza e vertigini.

Informazioni per il primo soccorso: in caso di contatto con la pelle, lavare l'area affetta con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua tenendo gli occhi aperti. Rivolgersi immediatamente a un medico; è importante non perdere tempo.

Consigli di sicurezza: questo kit di modellismo è idoneo solo ai bambini di età superiore a 8 anni. Leggere e seguire queste istruzioni; conservarle per consultazioni successive. Tenere i bambini di età inferiore a quella indicata e gli animali lontani dall'area di lavoro. Conservare questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non mangiare, bere o fumare nell'area di lavoro. Non mettere il materiale in bocca. Non inalare polvere o vapore. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto del materiale con gli occhi.

**N** Innhold: Limet som følger med dette produktet inneholder butylacetat. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Skal kun brukes der det er god ventilasjon. Dunsten kan forårsake døsighet og svimmelhet.

Førstehjelp: Ved hudkontakt, vask det aktuelle hudpartiet med rikelig med vann. Ved øyekontakt, vask øyet med rikelig med vann mens det holdes åpent. Kontakt lege omgående. Ved innånding, flytt vedkommende til frisk luft. Hvis du er i tvil, rådspør en lege snarest mulig. Sikkerhetsanvisning: Dette modellsettet skal kun brukes av barn som er over 8 år. Les og følg bruksanvisningen og ta vare på den for fremtidig bruk. Hold barn under den oppgitte aldersgrensen, og dyr, unna lekeområdet. Produktet skal oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke spis, drikk eller røyk i lekeområdet. Ikke putt materialet i munnen, ikke pust inn støv, pulver eller dunst. Skal ikke påføres kroppen. Ikke la materialet komme i kontakt med øynene.

**PL** Zawartość Klej załączony do niniejszego produktu zawiera octan butylu. Należy trzymać go poza zasięgiem młodszych dzieci. Z kleju korzystać należy tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Opary mogą powodować senność i zawroty głowy.

Pierwsza W przypadku zetknięcia się kleju ze skórą, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. W przypadku dostania się kleju do oka, należy przemyć otwarte oko dużą ilością wody. Należy też natychmiast uzyskać poradę medyczną. W przypadku wątpliwości należy niezwłocznie zasięgnąć porady medycznej. Porady dotyczące bezpieczeństwa Niniejszy zestaw modelowy przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci powyżej 8 roku życia. Należy przeczytać i zastosować się do niniejszych instrukcji oraz zachować je na przyszłość do konsultacji. Dzieci poniżej określonego w tej instrukcji wieku oraz zwierzęta nie powinny mieć dostępu do miejsca pracy nad modelem. Produkt ten należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W miejscu pracy nad modelem nie należy jeść, pić ani palić. Nie należy brać kleju ani żadnych części do ust. Nie należy wdychać kurzu, proszku czy oparów. Nie należy stosować na ciało. Nie należy pozwolić, aby klej wszedł w kontakt z oczami.

**FI** Sisältö: tuotteen mukana toimitettava liima sisältää butyylisetaattia. Pidä pienien lasten ulottumattomissa. Käytä vain hyvin tuuletetulla alueella. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta tai huimausta.

Ensiaputiedot: Jos ainetta joutuu iholle, pese se runsaalla määrällä vettä. Jos ainetta joutuu silmiin, pese ne runsaalla määrällä vettä pitkin silmiä auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Hengitystapauksissa on siirrettävä raitiseen ilmaan. Jos olet epävarma jostakin, kysy viipymättä lääkärin neuvoa.

Turvallisuusneuvoja: Tämä mallisarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Lue nämä ohjeet, noudata niitä ja säilytä ne myöhemmäksi tarvetta varten. Pidä imoitettua kirjasta nuoremmat lapset sekä eläimet poissa käyttöalueelta. Säilytä tuotetta pienten lasten ulottumattomissa. Älä syö, juo tai tupakoi käyttöalueella. Älä pane ainetta suuhun. Älä hengitä pölyä, jauhetta tai höyryä. Älä levitä ainetta koholle. Älä päästä ainetta kosketuksiin silmien kanssa.

**F** Contenu : La colle fournie avec ce produit contient de l'acétate de butyle. Garder hors de portée des jeunes enfants. Utiliser ce produit uniquement dans une zone bien ventilée. Les vapeurs peuvent entraîner une somnolence et des vertiges.

Informations sur les premiers secours : En cas de contact avec la peau, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment l'œil touché avec de l'eau en le maintenant ouvert. Consulter un médecin immédiatement. En cas d'inhalation, mettre la personne à l'air frais. En cas de doute, consulter un médecin le plus tôt possible. Consignes de sécurité : Cette maquette est réservée aux enfants de plus de 8 ans.

Lisez et respectez ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Éloignez les jeunes enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge indiquée et les animaux de la zone où est construite la maquette. Rangez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Vous ne devez ni manger, ni boire ni fumer dans la zone où est construite la maquette. Ne placez pas les matériaux dans la bouche. N'inhaliez pas la poussière, la poudre ou les vapeurs. N'appliquez pas le produit sur le corps. Ne laissez pas le matériau entrer en contact avec les yeux.

**D** Inhalt: Der mit diesem Bausatz mitgelieferte Klebstoff enthält Butylacetat. Vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Aus enthaltenen Lösungsmitteln abgegebene Dämpfe können zu Schläfrigkeit und Benommenheit führen. Hinweise für Notfälle: Im Falle von Hautkontakt den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser waschen. Im Falle von Augenkontakt das Auge gründlich mit Wasser spülen und das Auge offen halten. Sofort ärztlichen Rat einholen. Im Falle von Einatmung die betroffene Person in die frische Luft bringen. Im Zweifelsfall prompt ärztlichen Rat einholen. Sicherheitsratschläge: Dieser Modellbausatz ist nur zur Verwendung von Kindern über 8 Jahre geeignet. Vor Verwendung diese Anweisungen lesen, befolgen und zu Referenzzwecken aufbewahren. Kleinere Kinder unter dem angegebenen Alter und Tiere beim Zusammenbau aus dem dazu benutzten Bereich fernhalten. Dieses Produkt vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Im für den Zusammenbau benutzen Bereich nicht essen, trinken oder rauchen. Das Material nicht in den Mund stecken. Staub, Pulver oder Dämpfe nicht einatmen. Nicht am Körper anbringen. Sicherstellen, dass das Material nicht mit den Augen in Kontakt kommt.

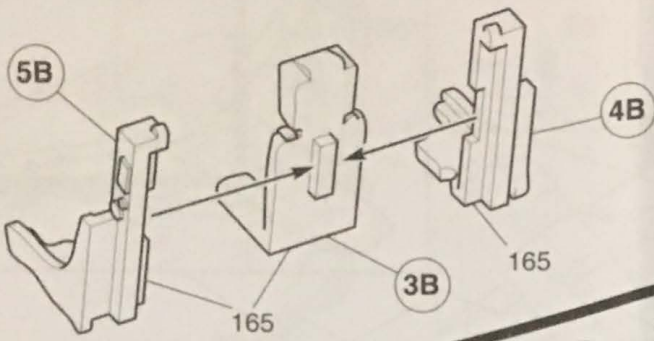
**P** Conteúdo: A cola fornecida com este produto contém acetato de butilo. Manter fora do alcance das crianças mais pequenas. Utilize apenas numa área bem ventilada. Os vapores podem causar sonolência e tonturas. Informação sobre primeiros socorros: No caso de contacto com a pele, lave a área afectada com bastante água. No caso de contacto com os olhos, lave os olhos com bastante água, mantendo o olho aberto. Procure ajuda médica imediata. Em caso de inalação, transfira a pessoa para o ar livre. Em caso de dúvida, procure ajuda médica sem demora. Recomendações de segurança: Este modelo em kit destina-se a ser usado apenas por crianças com mais de 8 anos de idade. Leia e siga estas instruções, e guardê-as para consulta futura. Mantenha afastadas da área de actividade as crianças com idade inferior ao limite de idade especificada e os animais. Guarde este produto fora do alcance de crianças pequenas. Não coma, não beba ou fume na área de actividade. Não coloque o material na boca. Não inale poeira, pó ou vapores. Não aplique no corpo. Não permita que o material entre em contacto com os olhos.

**E** Contenido: El adhesivo suministrado con este producto contiene butilacetato. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños. Utilizar sólo en zonas bien ventiladas. Los vapores pueden provocar mareos y somnolencia. Información de primeros auxilios: En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos, lavar el ojo afectado con abundante agua, manteniéndolo abierto. Consultar de inmediato con un médico. En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada a un lugar con aire limpio. En caso de duda, consultar de inmediato con un médico. Aviso sobre seguridad: Este kit de montaje a escala es sólo para niños de más de 8 años de edad. Leer y seguir las instrucciones y conservárlas para posibles consultas posteriores. Mantener niños de menor edad y animales fuera de la zona de trabajo. Guardar el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No comer, beber ni fumar en la zona de trabajo. No llevar el material a la boca. No inhalar polvo ni vapores. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto del material con los ojos.

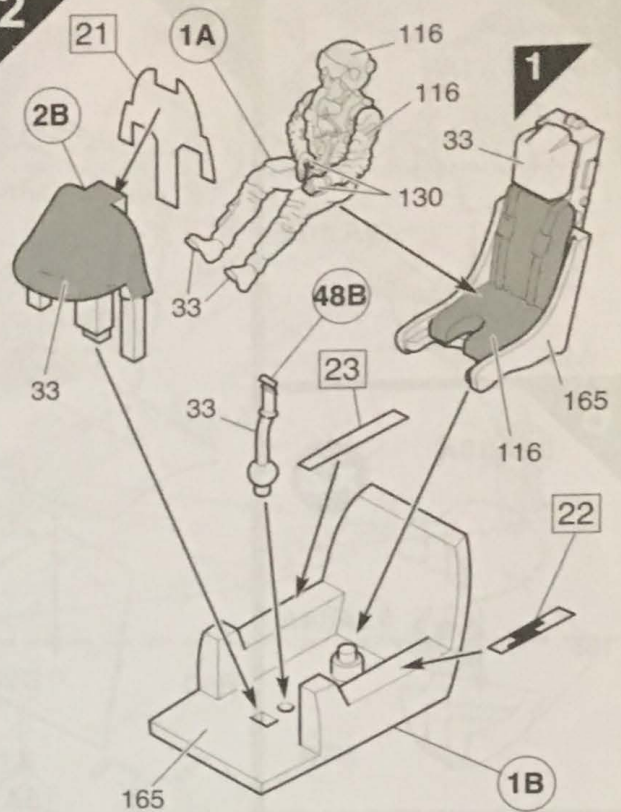
**S** Innehåll: Det lim som medföljer denna produkt innehåller butylacetat. Förvara det utom räckhåll för småbarn. Använd bara i väl ventilerade utrymmen. Ånga kan orsaka sömnhet och yrsel.

Första hjälpen: Vid kontakt med huden ska du spola utsatt kroppsdels med stora mängder vatten. Vid kontakt med ögonen ska du spola ögonen med stora mängder vatten samtidigt som du håller ögonen öppna. Sök omedelbar läkarhjälp. Vid sväljning ska utsatt person omedelbart bege sig ut i friska luften. I tveksamma fall ska läkarhjälp sökas utan dröjsmål. Råd rörande säkerhet: Den här modellsatsen är endast avsedd för barn över 8 år. Läs igenom och följ dessa anvisningar och behåll dem för framtida behov. Håll barn under angiven ålder och husdjur på behörigt avstånd från arbetsområdet. Förvara denna produkt utom räckhåll för småbarn. Ät, drick och rök inte inom arbetsområdet. Placera inte materialet i munnen. Andas inte in damm, puder eller ånga. Använd inte på kroppen. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen.

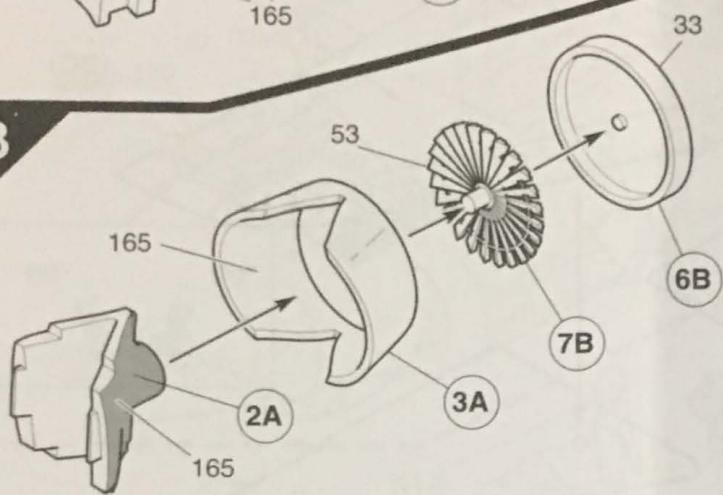
1



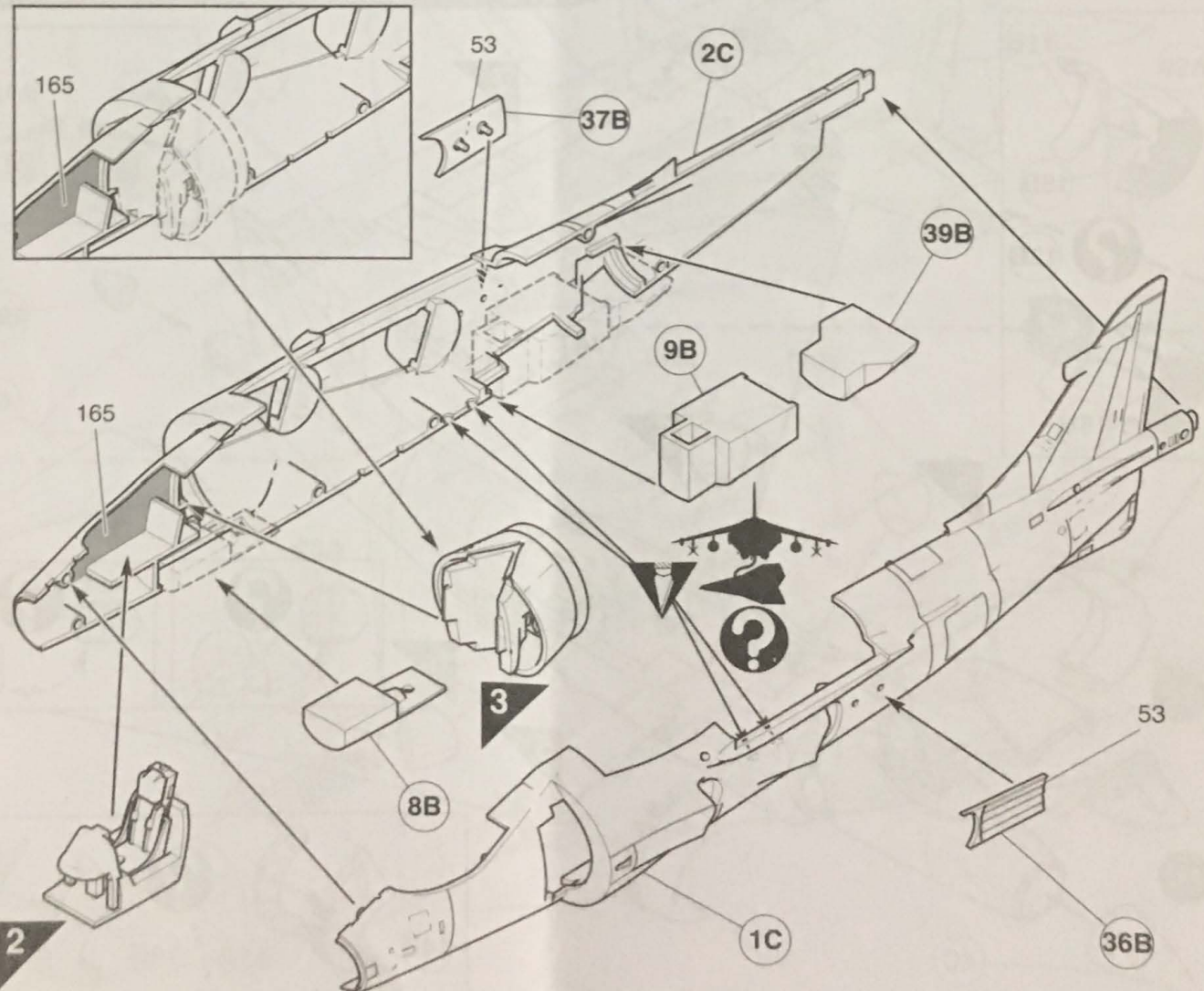
2

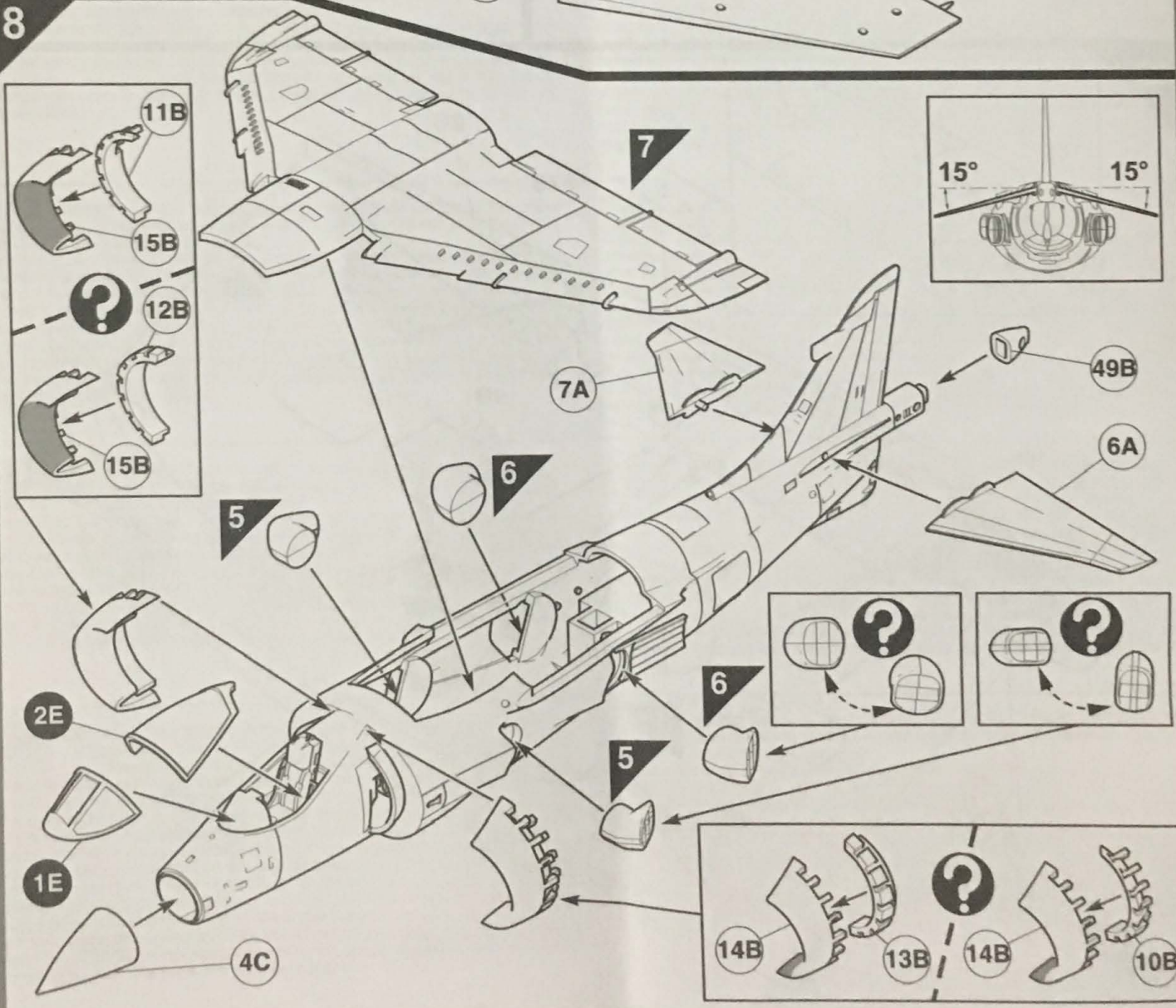
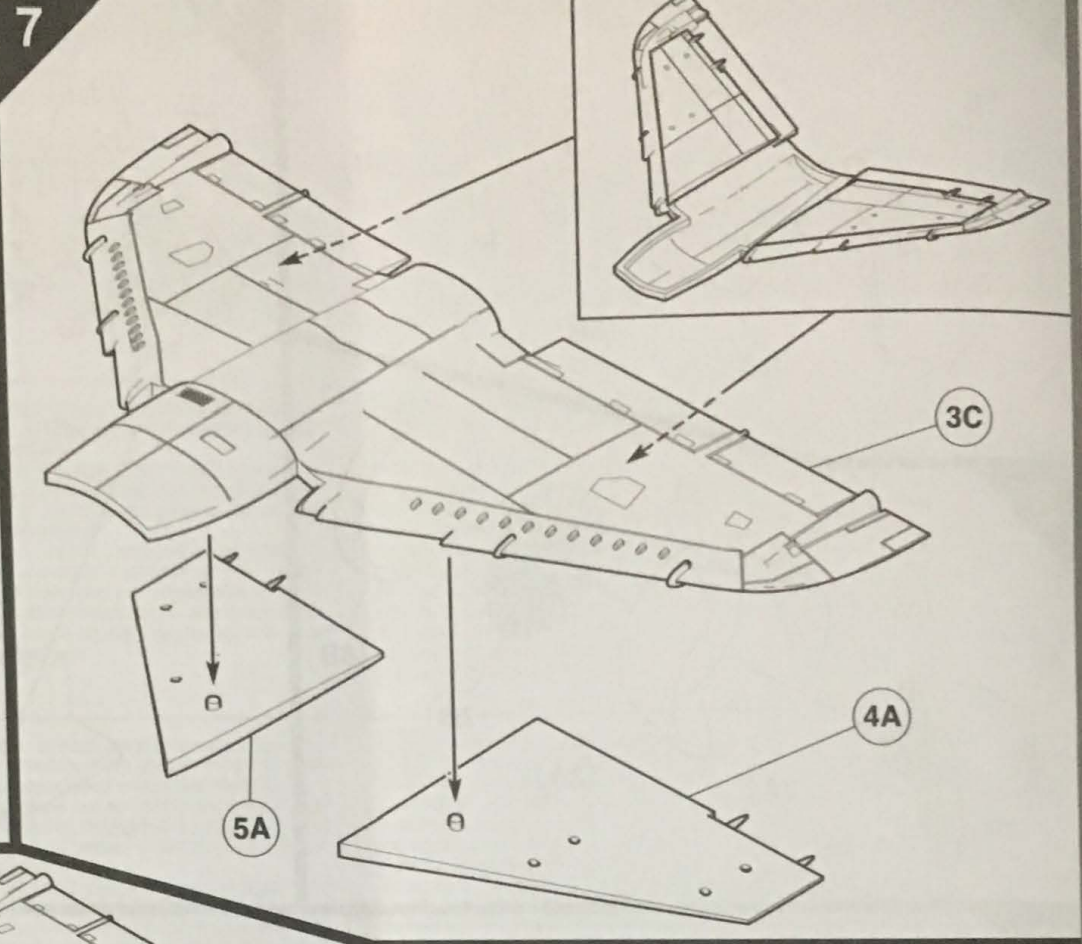
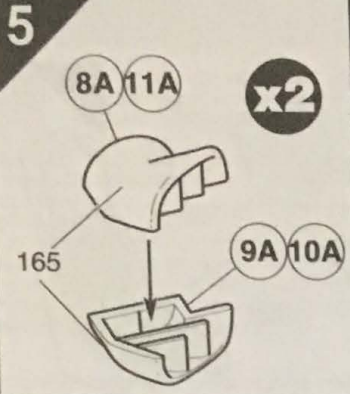


3

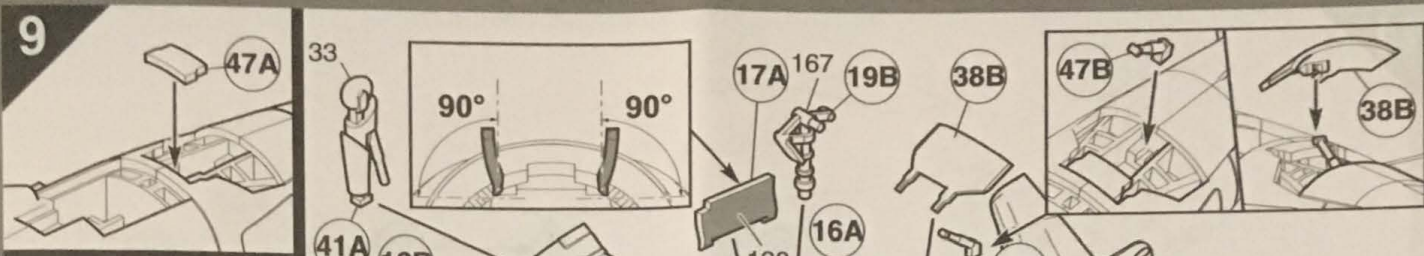


4

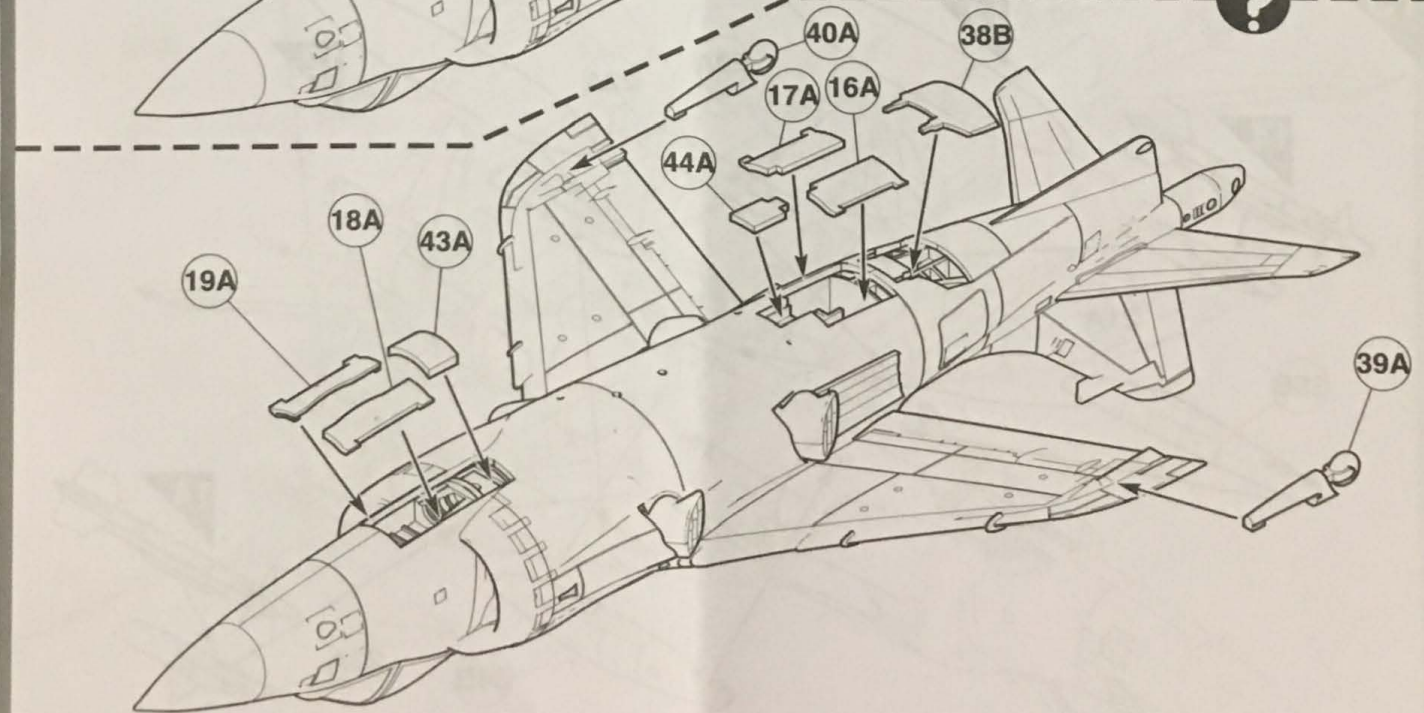
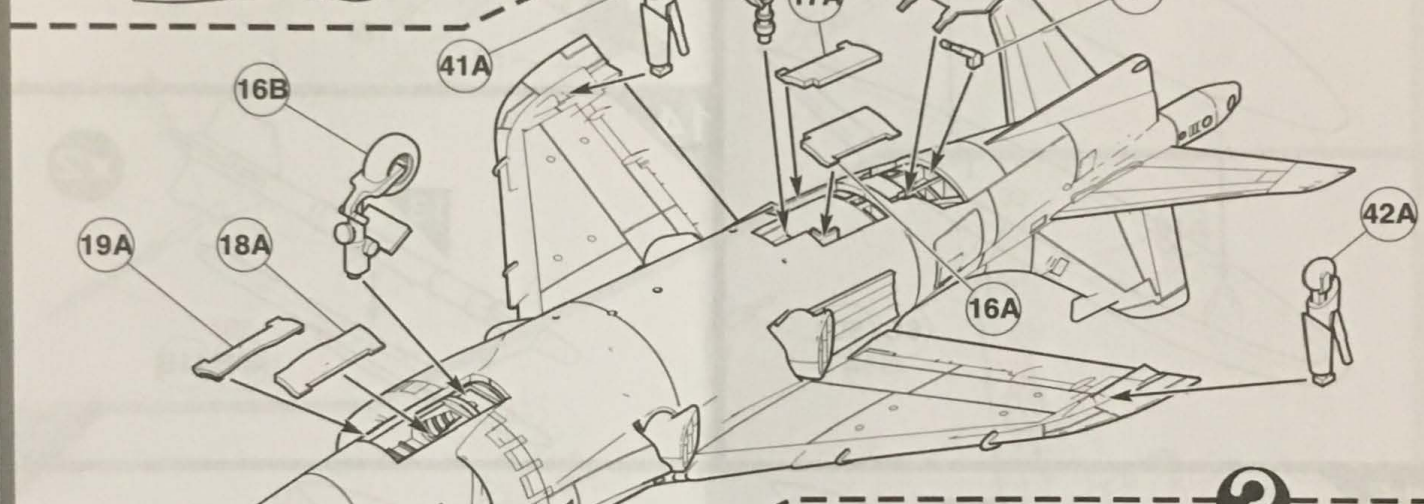
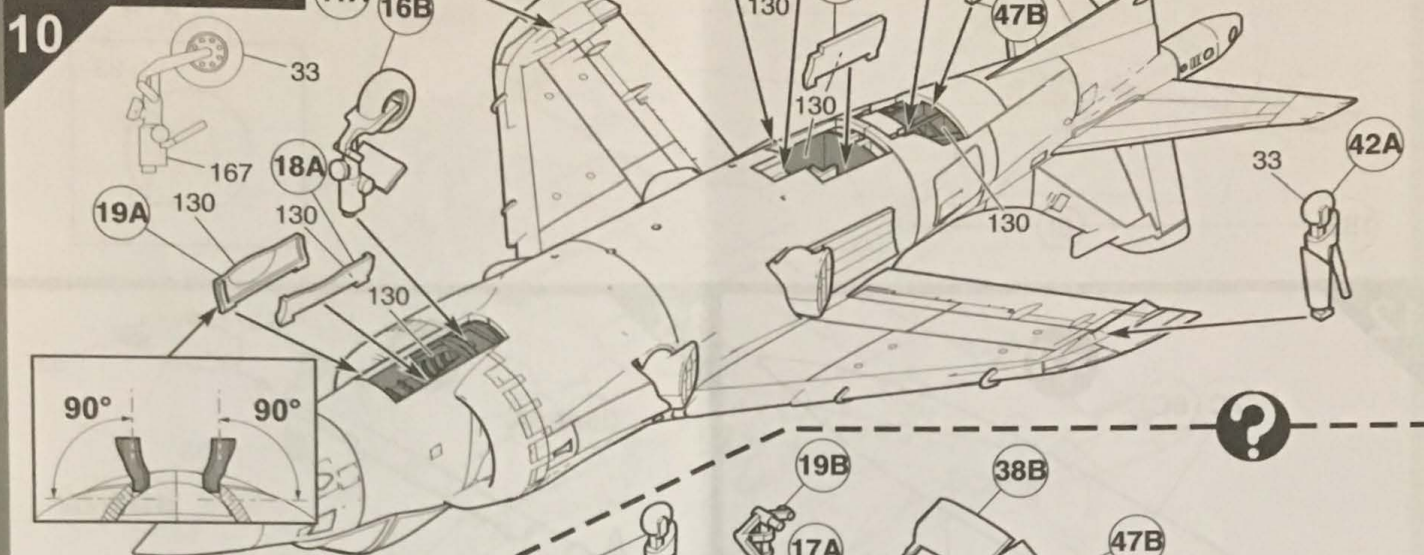




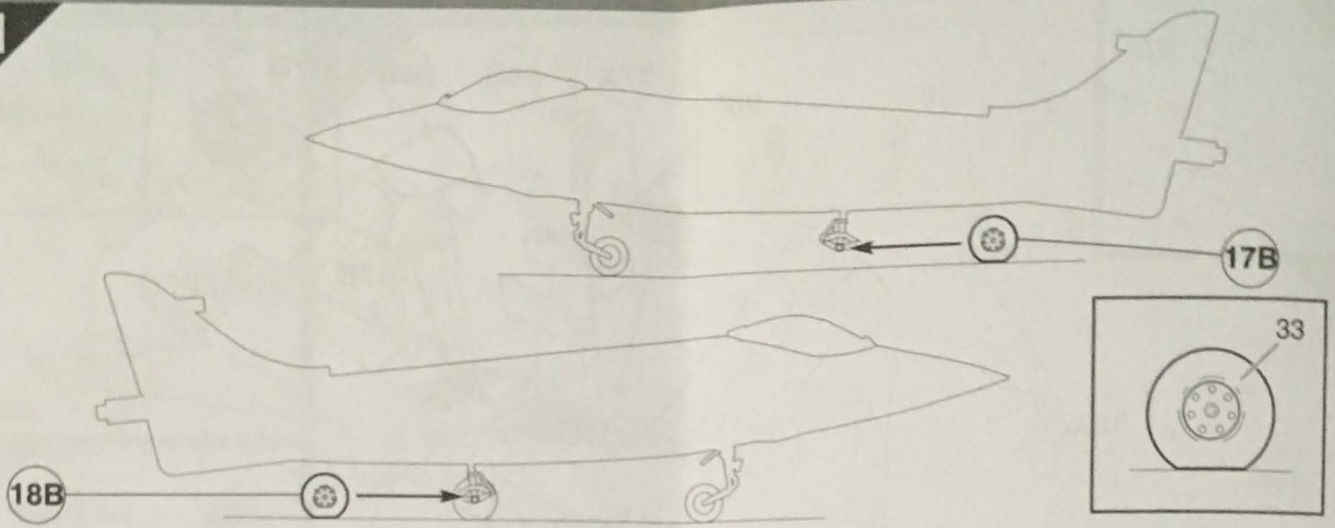
9



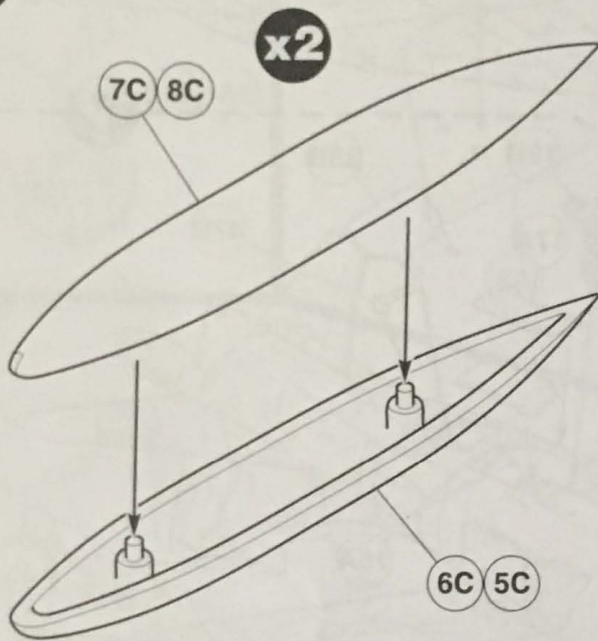
10



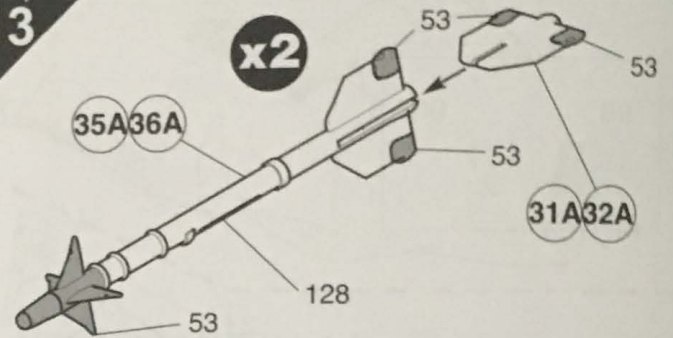
11



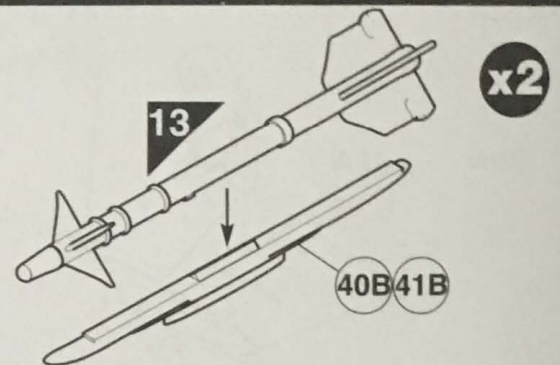
12



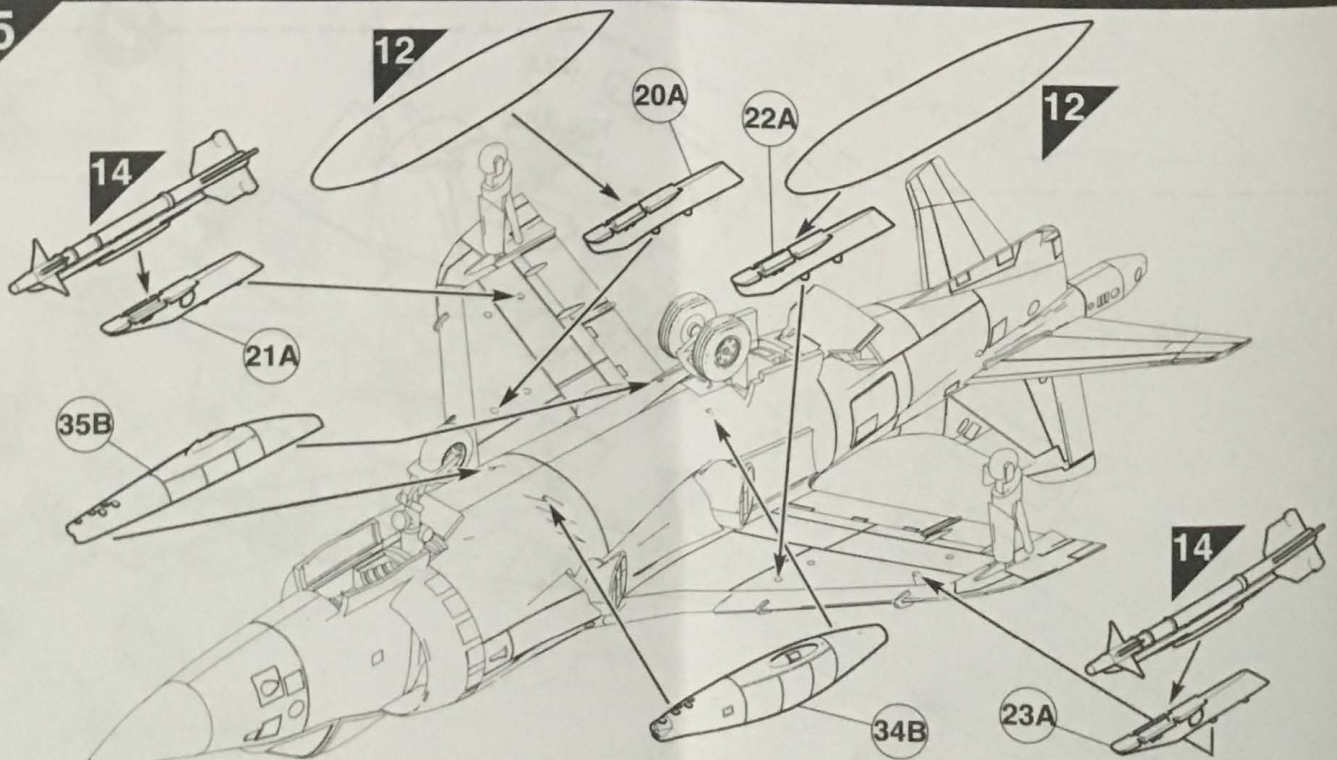
13



14

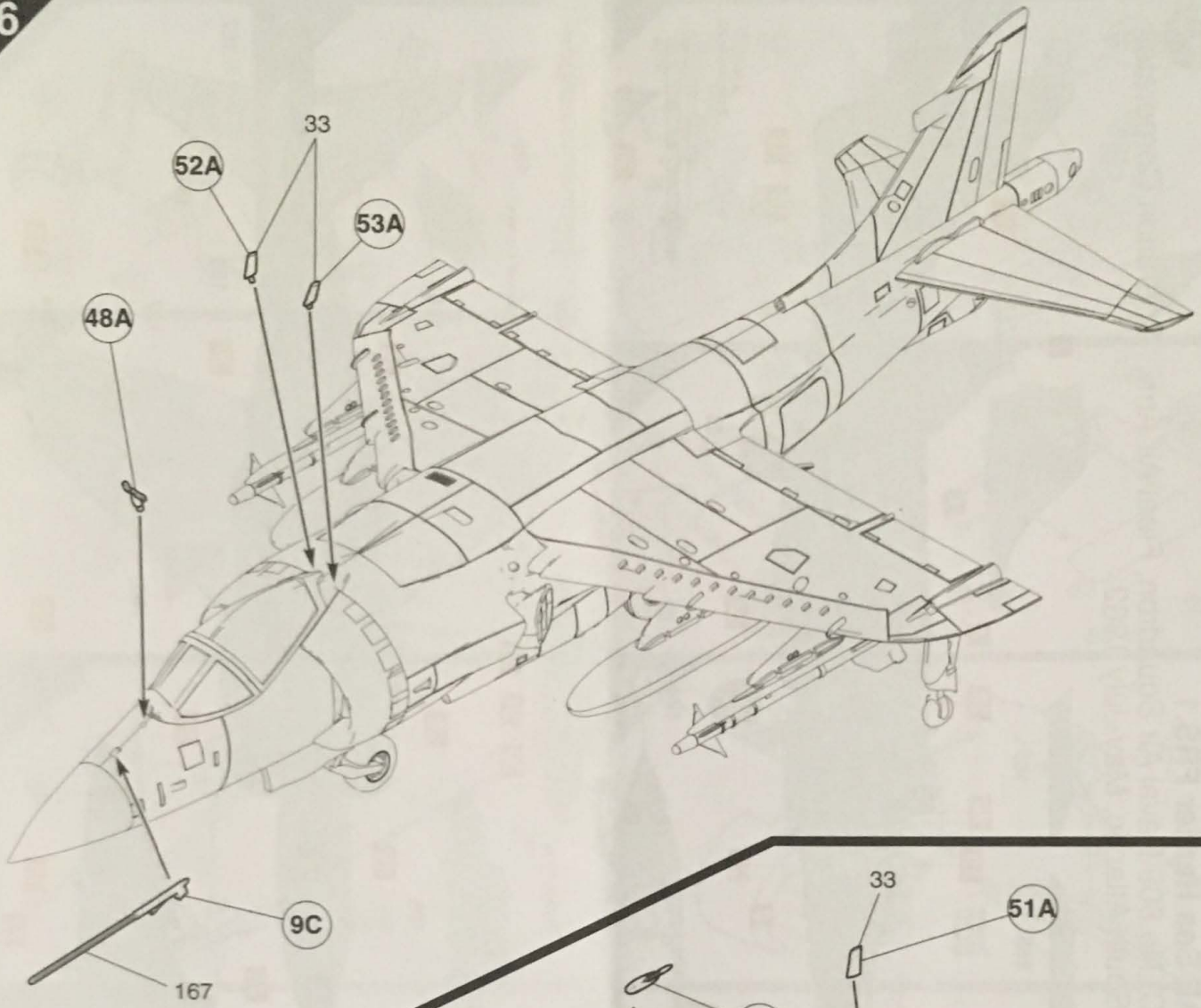


15

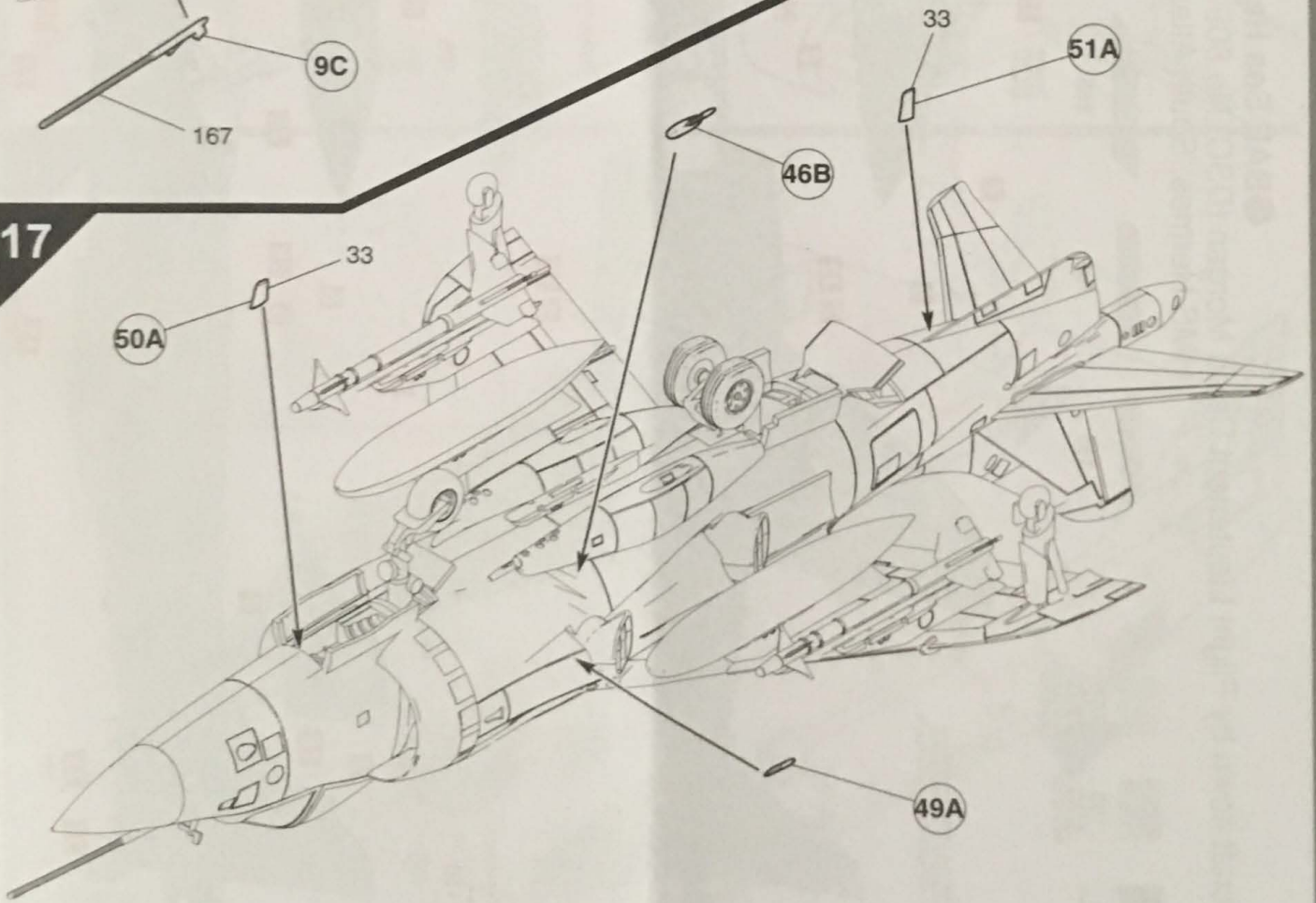




16



17

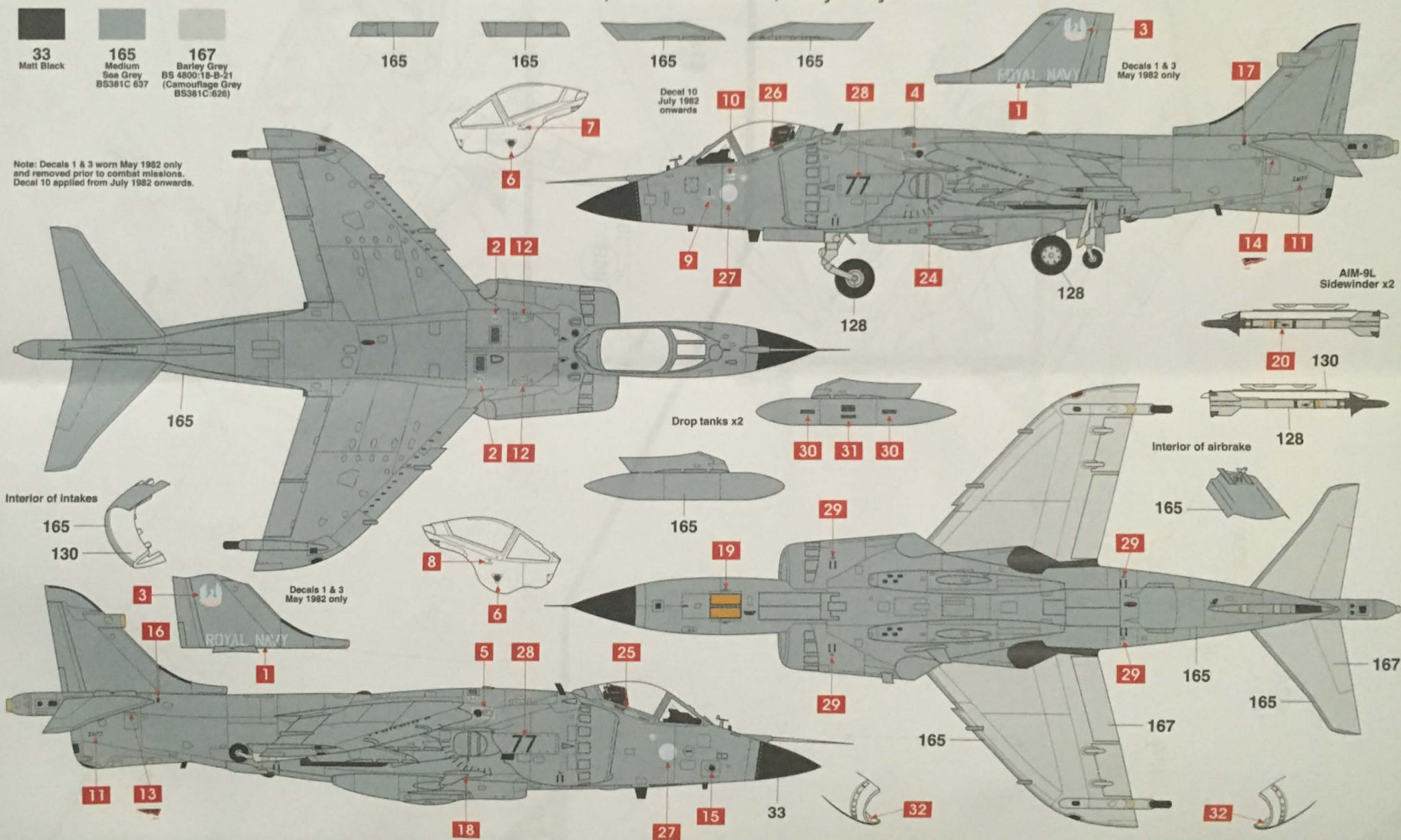


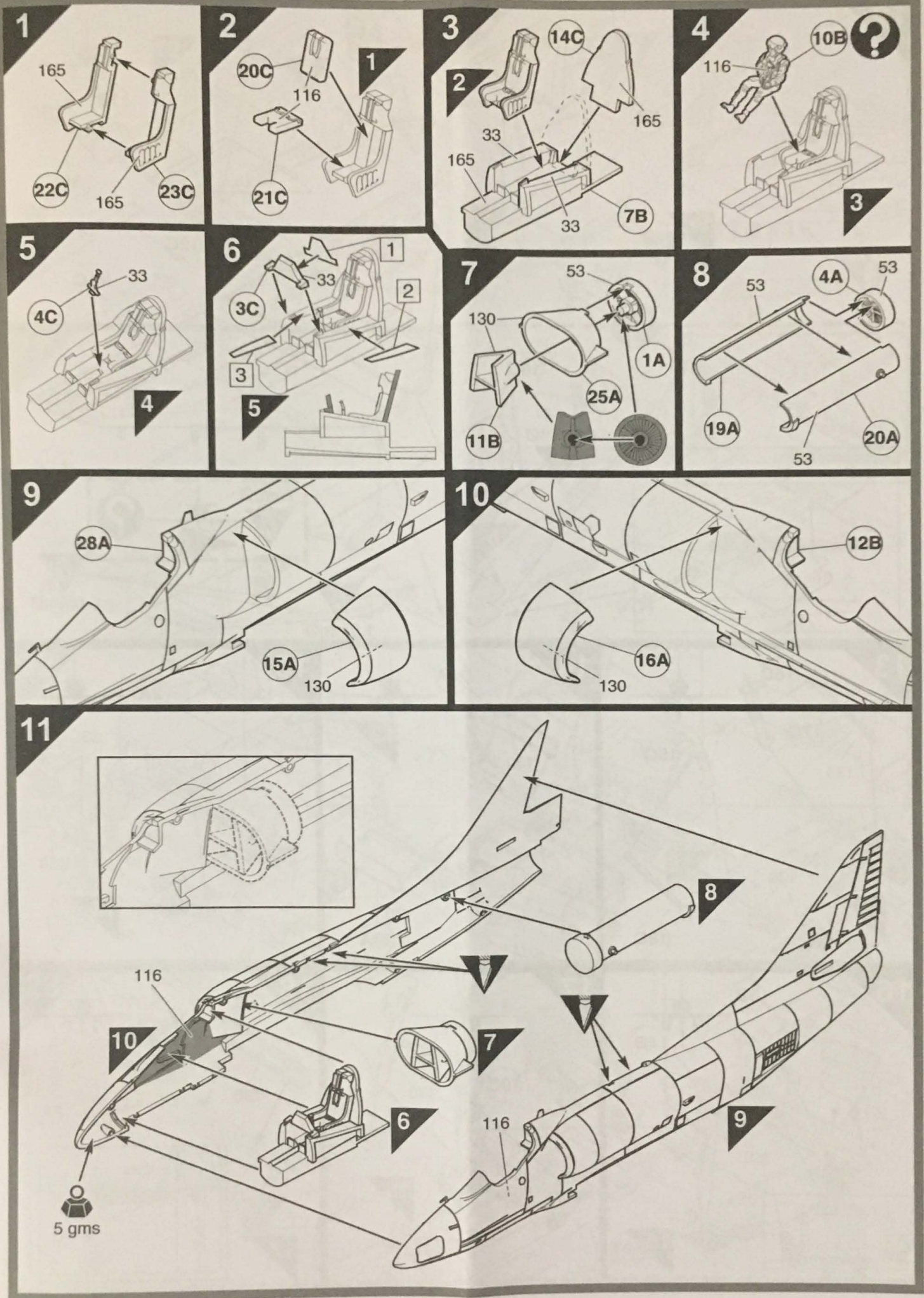
### BAE Sea Harrier FRS.1

Aircraft flown by Flight Lieutenant David Morgan (DSC), No.809 Naval Air Squadron, Fleet Air Arm, "Operation Corporate", HMS Hermes, South Atlantic, May-July 1982.

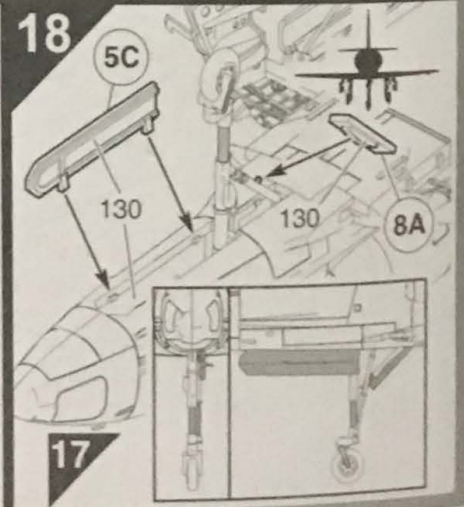
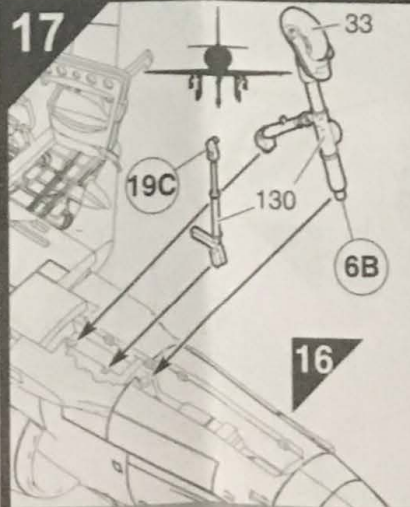
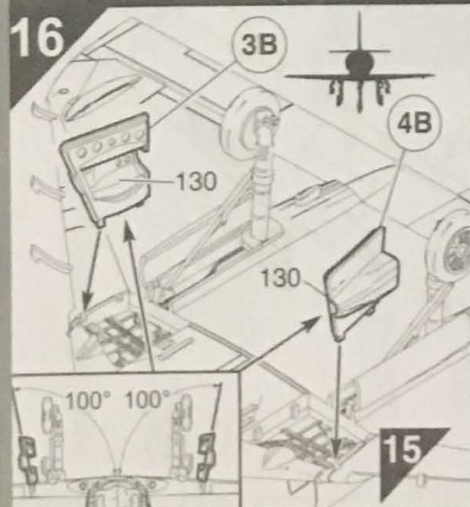
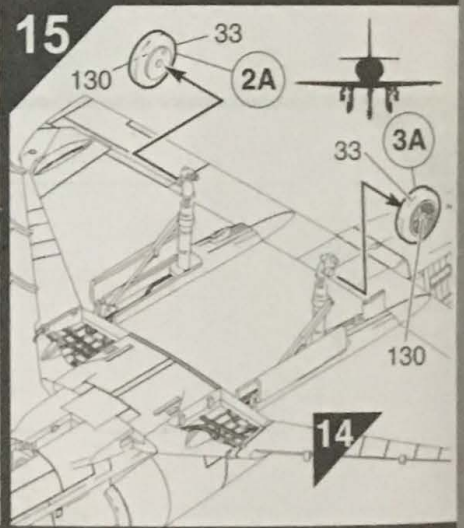
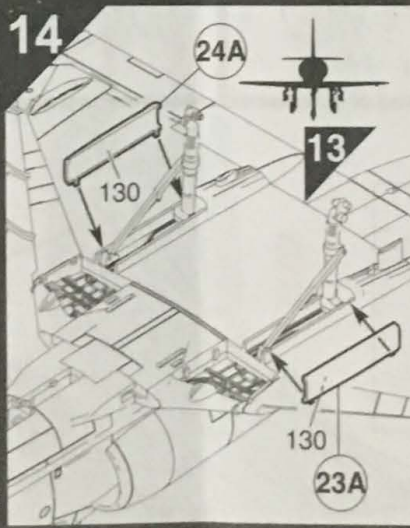
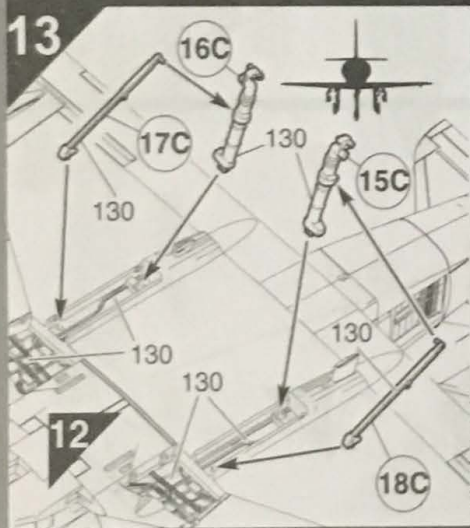
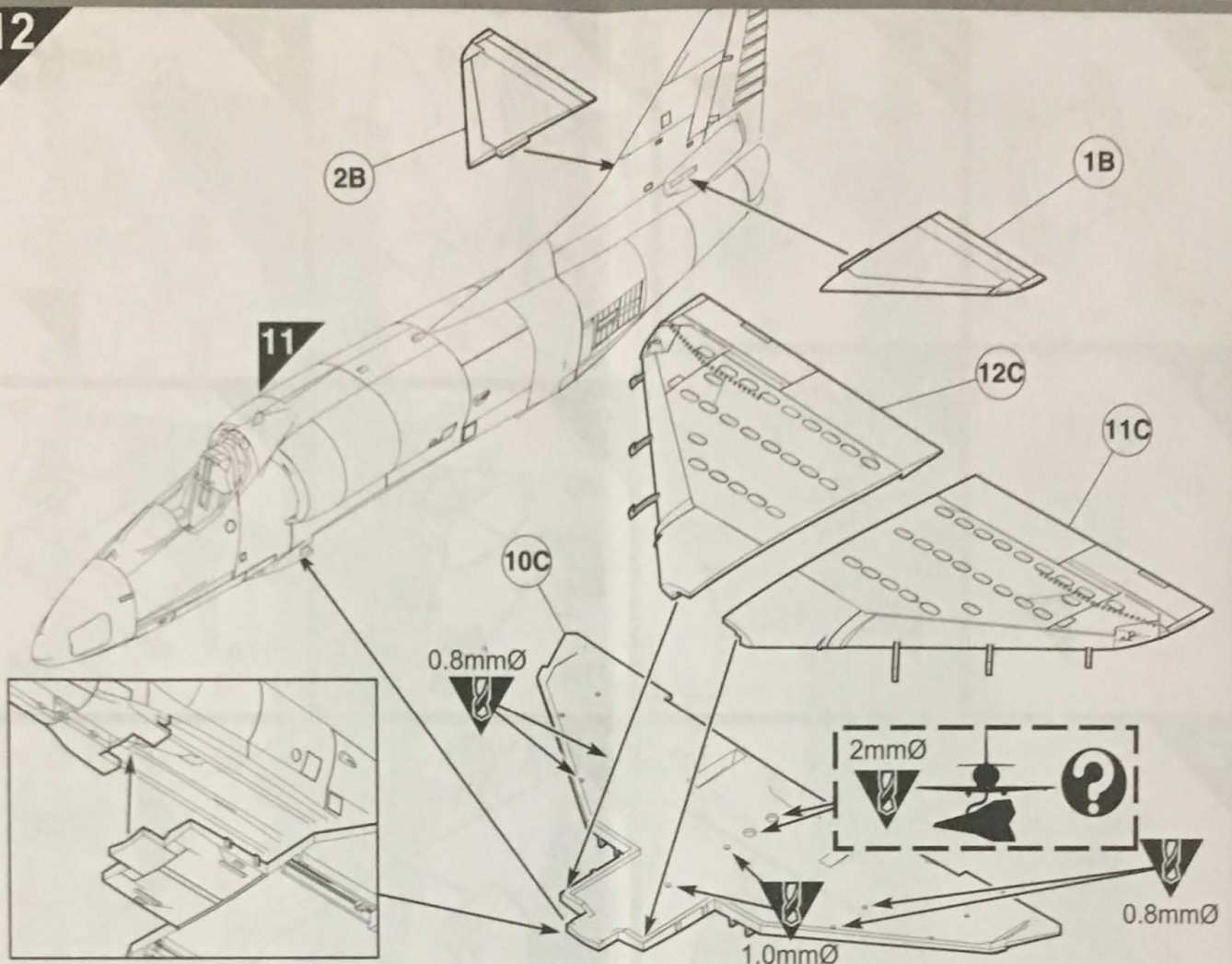
- 33** Matt Black
- 165** Medium Sea Grey BS381C 637
- 167** Barley Grey BS 4600:18-B-21 (Camouflage Grey BS381C:626)

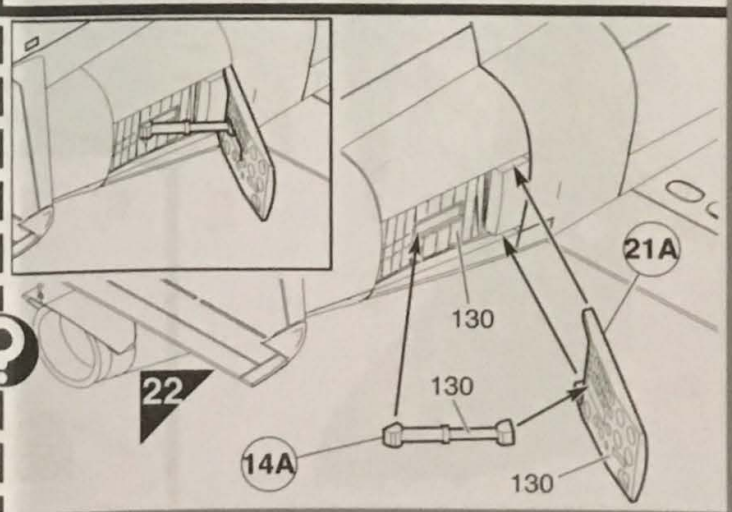
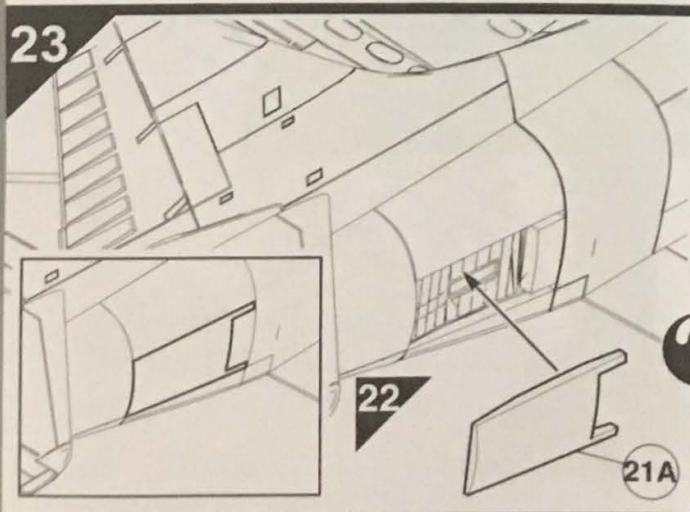
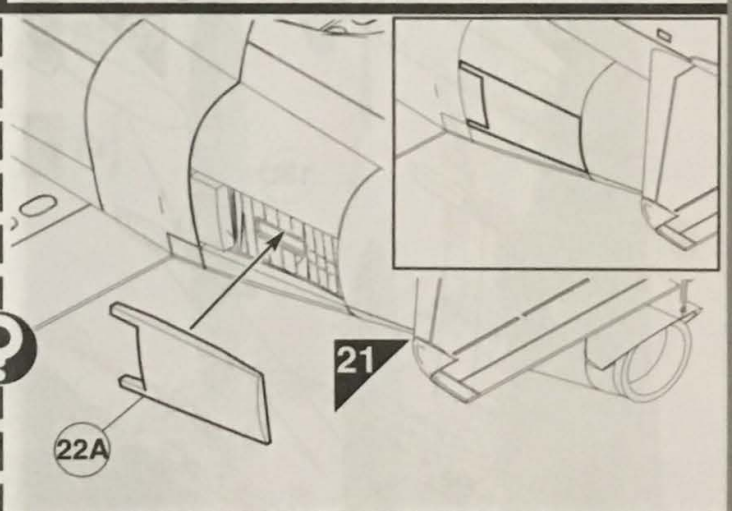
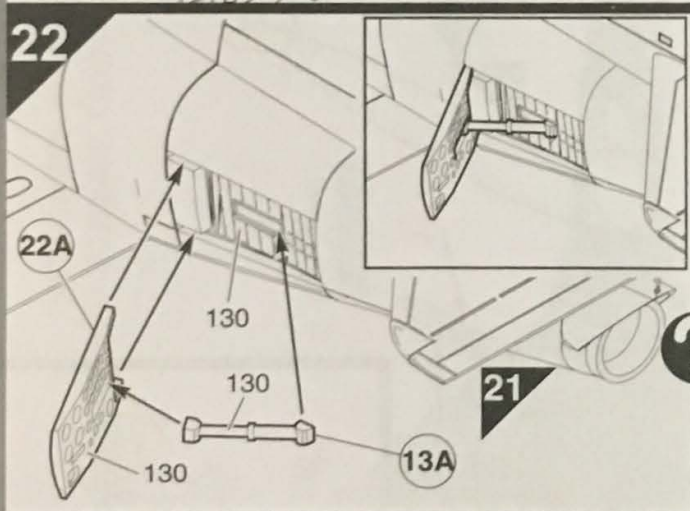
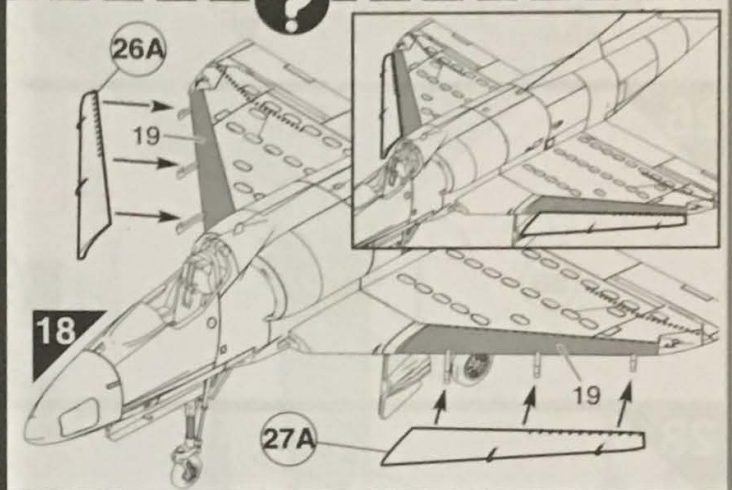
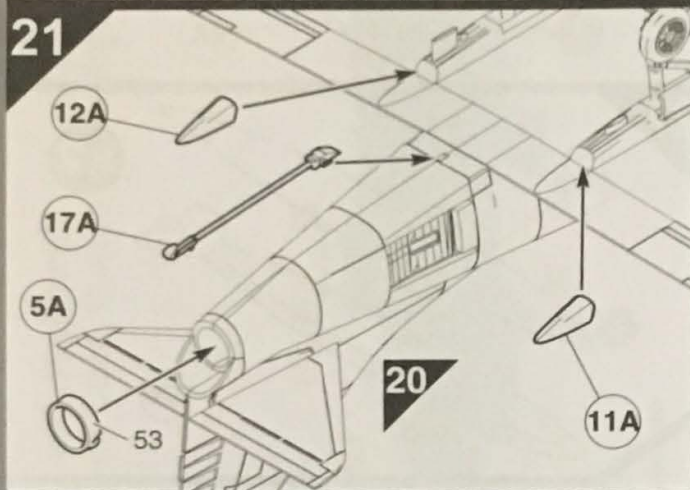
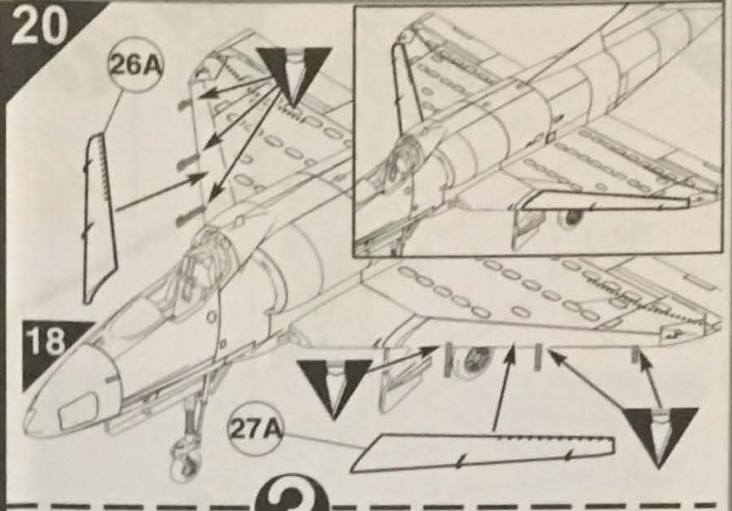
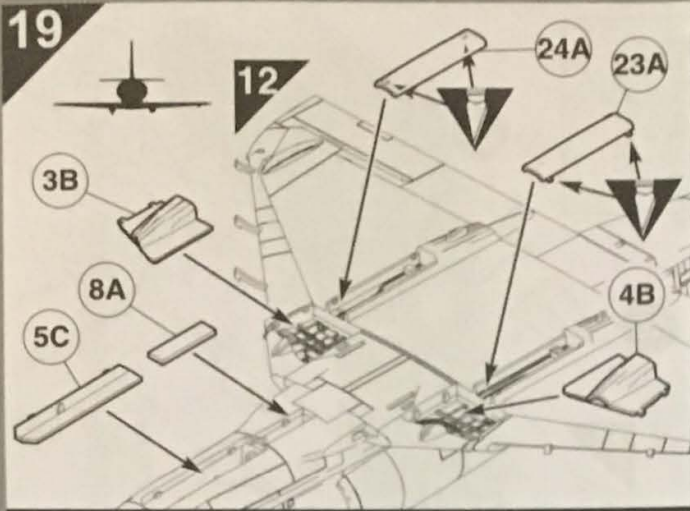
Note: Decals 1 & 3 worn May 1982 only and removed prior to combat missions. Decal 10 applied from July 1982 onwards.

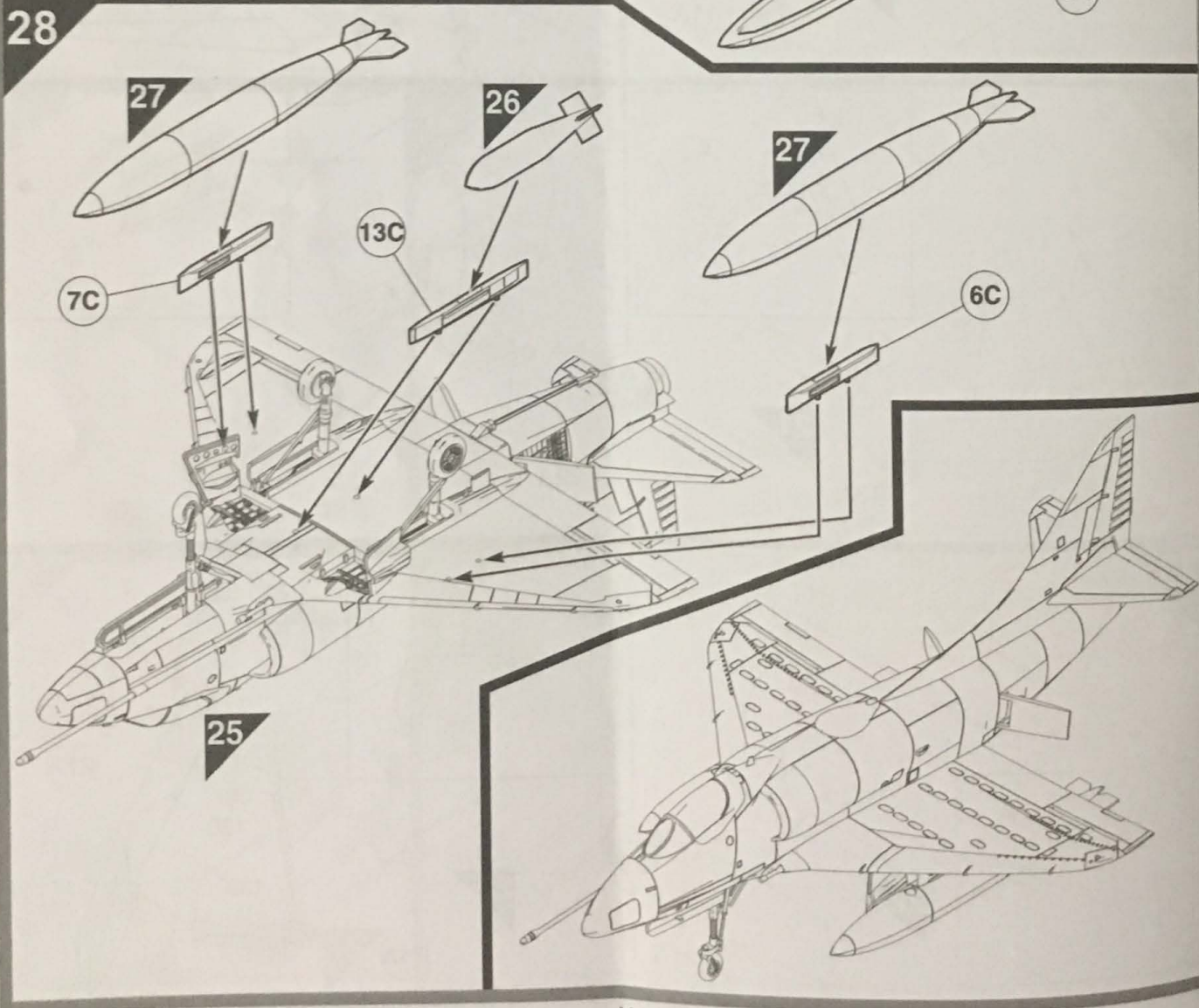
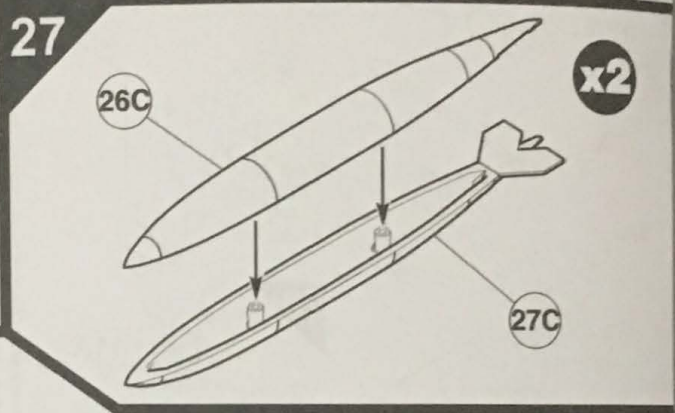
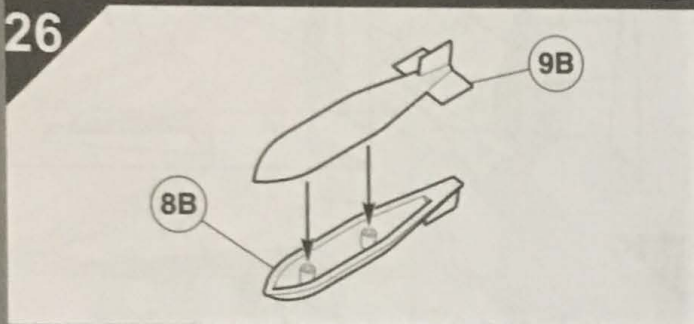
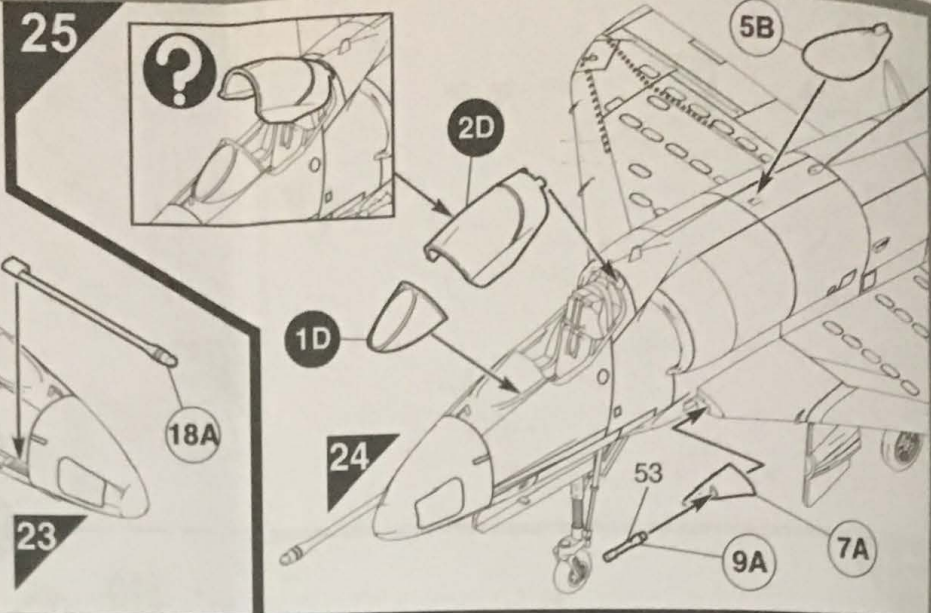
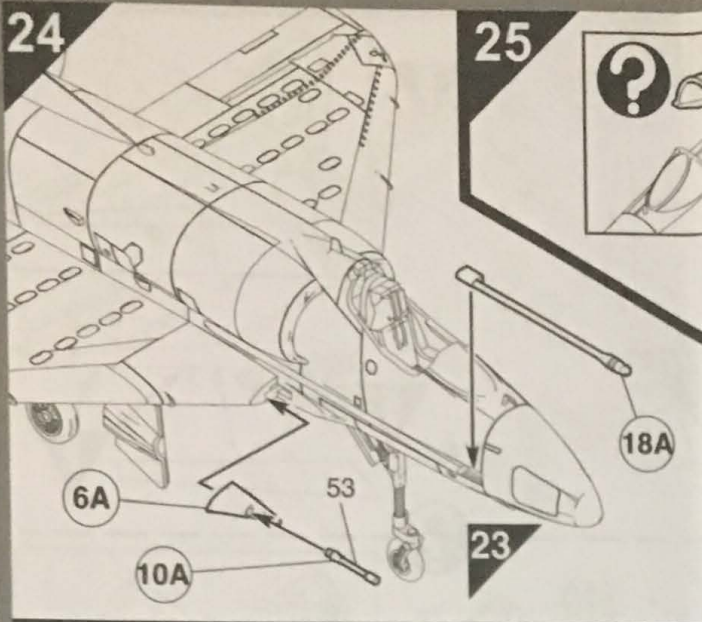




12







### B Douglas A-4B (A-4P) Skyhawk™

Aircraft flown by Alférez Alfredo Jorge Alberto Vázquez, Grupo 5 de Caza, Fuerza Aérea Argentina, Rio Gallegos, June 1982.

